

## Gemeinderat

### Bürgerversammlung der politischen Gemeinde Widnau



An der ordentlichen Bürgerversammlung der politischen Gemeinde Widnau vom Montag, 23. März, haben 290 von 6'008 Stimmberechtigten (Beteiligung 4,83 %) teilgenommen. Die Rechnung 2025 sowie der Steuerfuss 2026 wurden angenommen. Ein aus der Bürgerschaft gestellter Antrag wurde genehmigt, womit das Zehntfeld das Kontokorrent-Darlehen dem Allgemeinen Haushalt im 2026 nicht verzinst (Fr. 280'000). Dem geänderten Antrag, das Budget 2026 der politischen

Gemeinde Widnau mit einem Defizit von 1'252'000 Franken zu genehmigen, hat die Bürgerversammlung mit grosser Mehrheit zugestimmt. Das Protokoll der Bürgerversammlung liegt vom 6. April bis 20. April öffentlich auf und ist ab diesem Zeitpunkt auch auf der Website ([www.widnau.ch](http://www.widnau.ch)) oder unter nebenstehendem QR-Code abrufbar und kann ausserdem während der Schalteröffnungszeiten bei der Gemeinderatskanzlei eingesehen werden.



## Gemeinderat

### Safran Vectronix AG plant einen Neubau in Widnau

Die Safran Vectronix AG in Heerbrugg plant in naher Zukunft einen umfassenden Standortumzug in einen Neubau nach Widnau. Safran Vectronix AG und die politische Gemeinde als Grundeigentümerin unterzeichneten dazu eine Absichtserklärung für ein Areal an der Parkstrasse im Bereich des ehemaligen Sportplatzes. Die politische Gemeinde Widnau wird Safran Vectronix AG das für den Neubau benötigte Areal im Baurecht zur Verfügung stellen.

Damit wird Safran Vectronix AG nach mehr als 100 Jahren das ehemalige Wild-Gelände an der Max-Schmidheiny-Strasse verlassen. Am derzeitigen Standort sind keine Erweiterungsmöglichkeiten gegeben, was einen Umzug notwendig macht. Gleichzeitig bekennt sich das Unternehmen der Verteidigungsindustrie zum Standort Schweiz. Der Neubau ist eine Reaktion auf die weltweit steigende Nachfrage nach Lösungen für Observation, Navigation und vernetzte Einsatzführung. Safran Vectronix

AG ist eine Tochtergesellschaft von Safran Electronics & Defense und ein weltweit führender Anbieter modernster optronischer Geräte, Systeme und Sensoren für militärische und zivile Anwendungen. Am Standort ist die Entwicklung, Produktion und der Vertrieb von handgehaltenen Laser-Entfernungsmessern, Beobachtungsgeräten und Positionierungssystemen sowie Sensormodulen für industrielle Partner angesiedelt. Das Unternehmen beschäftigt 265 Mitarbeitende.



Pierre Syx, CFO Safran Electronics & Defense, Katja Hutter, Gemeinderatsschreiberin, Alexandre Ziegler, Executive VP/Head of Defense Division, Bruno Seelos, Gemeindepräsident, Max Kreis, CEO Safran Vectronix AG: Auf einem Teil des im Hintergrund befindlichen Areals wird die Safran Vectronix AG ihren Neubau an der Parkstrasse realisieren.



Osterdeko aus dem Kindergarten Girlen

### Gemeindeverwaltung

## Öffnungszeiten über Ostern

Am Karfreitag, 3. April, und am Ostermontag, 6. April, bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung geschlossen.

In dringenden Fällen erreichen Sie uns unter:

- Abwasserwerk 071 747 30 77
- Elektrizitätsversorgung 0844 9443 00
- Kommunikationsnetz 0844 9443 00
- Todesfall 079 555 11 49
- Wasserversorgung 079 406 10 28

Wir wünschen Ihnen schöne Ostern und erholsame, sonnige Feiertage.

### Liegenschaftsverwaltung

## «Musterzimmer» Zentrum Zehntfeld zu verkaufen

Die politische Gemeinde Widnau verkauft das Musterzimmer des Zentrums Zehntfeld, welches als Mock-Up für den Neubau erstellt wurde und sich beim ehemaligen Zentrum Augiessen befindet. Zum Verkauf steht ausschliesslich das «Gebäude» (ohne Grundstück!). Das Musterzimmer muss durch die Käuferschaft auf eigene Kosten demontiert und am neuen Standort wieder aufgebaut werden. Das Objekt eignet sich ideal für kreative Nutzungen wie Atelier, Studio, Büro oder temporäres Wohnen (nach entsprechenden baulichen Anpassungen). Eine unverbindliche Besichtigung ist jederzeit nach Vereinbarung möglich. Auskünfte erteilt Miriam Stoffel, Liegenschaftsverwaltung, Tel. 071 727 03 43. Weitere Infos und Fotos finden Sie mit nebenstehendem QR-Code:



### Feuerwehr Unteres Rheintal FWUR

## Wie umgehen mit Wespennestern

Ein Zusammenleben mit Wespen und Hornissen ist grundsätzlich gut möglich. Kann im Frühling der Nestbau nicht verhindert werden, gibt es folgende Optionen:

- Falls das Nest nicht stört und grossräumig umgangen werden kann, wird von Fachleuten empfohlen, es in Ruhe zu lassen. Im Winter kann dann das Nest entfernt werden, wenn die Wespen gestorben sind und das Nest leer ist.

- Liegt ein Nest an einem unpassenden Ort oder besteht eine Allergie, gibt es zwei Möglichkeiten: Frühzeitig umsiedeln oder zerstören.

Für beide Aktionen empfiehlt sich, eine Fachperson beizuziehen (Feuerwehr Unteres Rheintal FWUR, Tel. 079 722 63 63 oder E-Mail: info@fwur.ch). Die Entfernung kostet 120 Franken.

### Energie- und Umweltkommission

## Flickstuba: reparieren statt wegwerfen



Seit Herbst 2019 besteht in Widnau das Angebot der «Flickstuba». Die Reparaturprofis der «Flickstuba» sind zusammen mit ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer bemüht, vorbeigebrachte, defekte Gegen-

stände zu reparieren. Das Team der «Flickstuba Widnau» zählt aktuell total 19 Reparaturprofis. Das Reparaturcafé findet alle 5 bis 6 Wochen (8 bis 10 Anlässe pro Jahr) an einem Samstagnachmittag in den Räumen des Jugendkulturraums Stoffel3, Rütistrasse 23, statt. Bis heute wurden 48 Anlässe durchgeführt. Durchschnittlich kommen 18 Besucherinnen und Besucher an einem Nachmittag vorbei – wobei die Rekordfrequenz bei 28 Besuchenden lag. 60 Prozent der Gegenstände weisen einen elektronischen oder elektrischen Defekt auf. Die Erfolgsaussichten liegen bei 65 Prozent (Reparatur oder Teilfunktion wieder hergestellt). Der nächste «Flick-Termin» ist am **Samstag, 2. Mai**.

Weitere Informationen und Termine finden Sie unter [www.flickstuba.ch](http://www.flickstuba.ch) oder mit nebenstehendem QR-Code:



### Energie- und Umweltkommission

## Wildblumen-Sets

Bestellen Sie einheimische Blumen und schenken Sie Wildbienen und Schmetterlingen neuen Lebensraum. Bestellschluss ist der **10. April**. Mit nebenstehendem QR-Code finden Sie weitere Informationen oder können Ihre Bestellung direkt online aufgeben:



### Gemeinderat

## Aufträge erteilt

- Transformatorstation TS 18, Espenstrasse 85, Plaston – Ersatz Mittelspannungsschaltanlage: Liefer- und Montagearbeiten der Mittelspannungsschaltanlage an die Lentec GmbH, St. Gallen, Fr. 134'012.10.
- Transformatorstation TS 15, Grünau – Ersatz Mittelspannungsschaltanlage: Liefer- und Montagearbeiten der Mittelspannungsschaltanlage an die Lentec GmbH, St. Gallen, Fr. 153'783.60.
- Verteilkabine VK 10003 Botenastrasse 27 – Verkabelung: Netzbauarbeiten an die RhV Elektrotechnik AG, Altstätten, Fr. 56'998.
- Verteilkabine VK 10012 Oberbüntelstrasse 25 – Verkabelung: Netzbauarbeiten an die RhV Elektrotechnik AG, Altstätten, Fr. 72'863.95.

**Gemeinderat**

# Baubewilligungen

Vom Gemeinderat erteilte Baubewilligungen:

**Ordentliches Verfahren**

- Forster Thomas und Brigitte, Dach- und Fassadensanierung, Krüzmäderstrasse 3
- Schmid-Schmitter Peter, Erstellung Pergola, Fahrweg 23a

**Vereinfachtes Verfahren**

- Alpha RHEINTAL Bank AG, Einbau Provisorium Alpha Rheintal Bank, Unterlettenstrasse 14
- Di Taranto Fabian und Rahel, Erstellung Pergola, Huebstrasse 7
- Elektrizitätsversorgung Widnau, Unterquerung Rheintaler Binnenkanal mittels gesteuerten Horizontalbohrungen, Lindenstrasse/Birkenstrasse/Sonnenstrasse

- Gjura Bekim, Gjura Jonus und Gjura Pajazit, Umnutzung Büro zu Wohnen, Unterdorfstrasse 37
- Kaufmann Richard, Anbau Wintergarten/Einbau Türe, Rheinstrasse 54b
- Kicaj Astrit, Kicaj Avni und Kicaj Blinera, Erstellung Wärmepumpe Luft-Wasser, Aegetenstrasse 10
- Moser Peter und Christine, Ersatz Wärmepumpe mit Erdsonde, Aegetholzstrasse 15e
- Myrko AG, Neubau Saunahaus, Schützenstrasse 11
- novaron AG, Erstellung Baustelleninstallationsplatz, Unterdorfstrasse 21
- Pelusi Sandro, Erstellung Abstellraum/Sitzplatz, Rheinstrasse 49b
- Politische Gemeinde Widnau, Erstellung Parkplätze, Alpstrasse

- Sky Asia GmbH, Erstellung Reklame, Bahnhofstrasse 26
- Stoffel-Broger Stephan, Umnutzung Gewerbe zu Wohnen, Schlattgasse 14
- Wicki Tim und Katja, Erstellung Sichtschutz, Botenaustrasse 37
- Widrig Garcia Stefan und Siria, Wärmetechnische Fassadensanierung mit Photovoltaikanlage, Im Bommet 20
- Wüst Martin, Erstellung Wärmepumpe Luft-Wasser, Ringstrasse 29
- Ziegler Martha, Erbgemeinschaft, Abbruch Einfamilienhaus, Feldstrasse 33

**Meldeverfahren**

- Barth Oliver und Jenny, Einbau Dachfenster, Botenaustrasse 7
- Perez Ferreiro Patrick, Balkonverglasung, Lindenstrasse 34

**Bauamt**

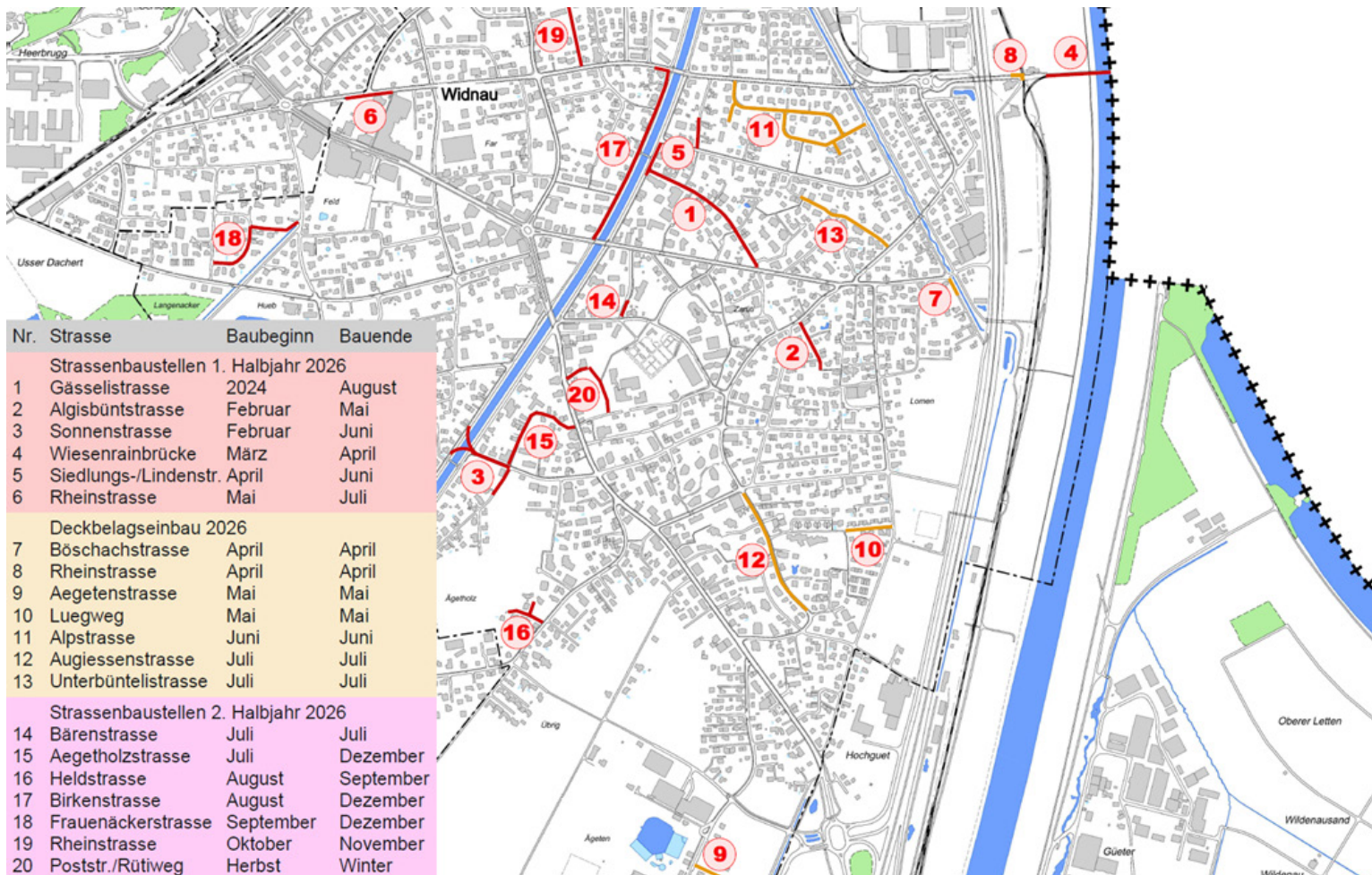
# Geplante Bauarbeiten im Jahr 2026

Auch in diesem Jahr werden wieder verschiedene Strassenabschnitte saniert, um die zukünftige Verkehrs- und Versorgungssicherheit nachhaltig sicherzustellen. Die

Anwohnerinnen und Anwohner der Baustellen werden frühzeitig und direkt durch die Bauherrschaft über die anstehenden Arbeiten informiert. Die notwendigen Bauarbeiten

führen zu kurz- bis längerfristigen Einschränkungen für die Verkehrsteilnehmenden.

Wir danken für Ihr Verständnis.



**Gemeinderat****Gratulationen****80 Jahre**

2. April Gertrud Kehl  
7. April Ferdinand Rohner

**85 Jahre**

6. April Jose Antonio Pulido

**96 Jahre**

16. April Friedrich Hutter

Herzliche Gratulation!

Wer keine Gratulation im «fokus» möchte, melde sich bitte etwa einen Monat vor dem Geburtstag bei der Gemeinderatskanzlei (Tel. 071 727 03 24 oder E-Mail: gemeinderatskanzlei@widnau.ch). Folgende Geburtstage werden publiziert: 80., 85., 90., ab 95. jährlich.

**Werkhof****Schweizer Tag der offenen Werkhöfe/-betriebe**

Am **Samstag, 30. Mai**, plant der Schweizerische Verband Kommunale Infrastruktur (SVKI) einen schweizerweiten Tag der offenen Werkhöfe/-betriebe, um der Bevölkerung die einmalige Gelegenheit zu bieten, die wichtigen Arbeiten der kommunalen Werkhöfe und -betriebe hautnah zu erleben.

Der Werkhof Widnau macht bei der Aktion mit und freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

Weitere Informationen zum Programm folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

**Impressum**

**fokus Widnau:** Informationen der politischen Gemeinde Widnau

**Kontaktadresse:** Gemeinderatskanzlei, 9443 Widnau, Tel. 071 727 03 24, E-Mail: gemeinderatskanzlei@widnau.ch, www.widnau.ch

**Facebook:** Gemeinde Widnau

**Instagram:** gemeindewidnau

**Verantwortlich:** Stephanie Spirig, Anelka Eres

**Druck:** Fehr-Druck AG, Widnau

**Aufgabe:** 5'300 Exemplare / Die nächste Auflage erscheint am 17. April 2026

**Redaktionsschluss:** 9. April 2026, 12 Uhr

**Kirchen****Evang. Kirche****Karfreitag, 3. April, 9.30 Uhr**

Gottesdienst mit Abendmahl, Mitwirkung des Kirchenchors und Orchesters, in der evang. Kirche Diepoldsau

**Karfreitag, 3. April, 17 Uhr**

«7 Worte vom Kreuz» - Das Chormusical von Albert Frei, in der evang. Kirche Diepoldsau (Eintritt frei - es wird eine Kollekte erhoben)

**Ostersonntag, 5. April, 6 Uhr**

Ostermorgenfeier mit «Osterzmorga»

**Ostersonntag, 5. April, 9.30 Uhr**

Ostergottesdienst mit Abendmahl, in der Kapelle Widnau

**Donnerstag, 16. April, 16.30 Uhr**

Andacht im Zentrum Zehntfeld

**Dienstag, 21. April, 19 Uhr**

«Dinner plus» - Ehekurs, an dem Themen wie «Die Beziehung stärken», «Die Kunst der Kommunikation» sowie «Konflikte lösen» angesprochen werden. Anmeldung bis 17. April. Weitere Informationen unter [www.refdwc.ch](http://www.refdwc.ch)

**Kath. Kirche****Karfreitag, 3. April, 10 Uhr**

Familienkreuzweg in und um die Kirche

**Karsamstag, 4. April, 21 Uhr**

Weihe des Osterfeuers und Feier der heiligen Osternacht, musikalisch begleitet von Lukas Diblik. Anschliessend Apéro und «Eiertütschen»

**Ostersonntag, 5. April, 10.30 Uhr**

Zweisprachiger Festgottesdienst (Deutsch/Italienisch), musikalisch begleitet durch den Joyces Chor

**Ostermontag, 6. April, 10.30 Uhr**

Eucharistiefeier

**Sonntag, 12. April, 10.30 Uhr**

Eucharistiefeier

**Amtliche Publikationen**

Die rechtsverbindlichen, amtlichen Publikationen der Gemeinde Widnau erscheinen auf der kantonalen Publikationsplattform (Art. 5 Gemeindegesetz [sGS 151.1] i. V. m. Art. 27 Publikationsgesetz [sGS 140.3])

**Veranstaltungen****April 2026****DI 7.**

20-21 Uhr

**öffentlicher Vortrag über Vögel, Tiere und Pflanzen**

Restaurant Rosengarten  
Ornithologischer Verein

**DO 9.**

14-15.30 Uhr

**Angehörigen Gesprächsgruppe der Alzheimer SG/AI/AR**

Zentrum Zehntfeld

**FR 10.**

11.30 Uhr

**Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren**

Restaurant Rosengarten  
Verein 60Plus Widnau

**FR 10.**

19.30 Uhr

**«D Jugendsünd» (Komödie)**

Widebaumsaal  
Dorftheater Widnau

weitere Aufführungsdaten:

- SA, 11., 19.30 Uhr
- SO, 12., 16.30 Uhr
- MO, 13., 19.30 Uhr
- DI, 14., 19.30 Uhr
- MI, 15., 19.30 Uhr
- DO, 16., 19.30 Uhr
- FR, 17., 19.30 Uhr
- SA, 18., 19.30 Uhr

**Kehrlicht nachgeholt (Ostern)**

**Donnerstag, 9. April**

ab 6 Uhr

**Grünabfuhr**

**Samstag, 11. April**

ab 6 Uhr

**Altpapiersammlung**

**Samstag, 18. April**

ab 6 Uhr